Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 18 Sudbury, Ont. le 27 oct., 1960 le numéro: 7 sous

QUAND ONCLE POLEON ...

... prend toutes les précautions nécessaires!

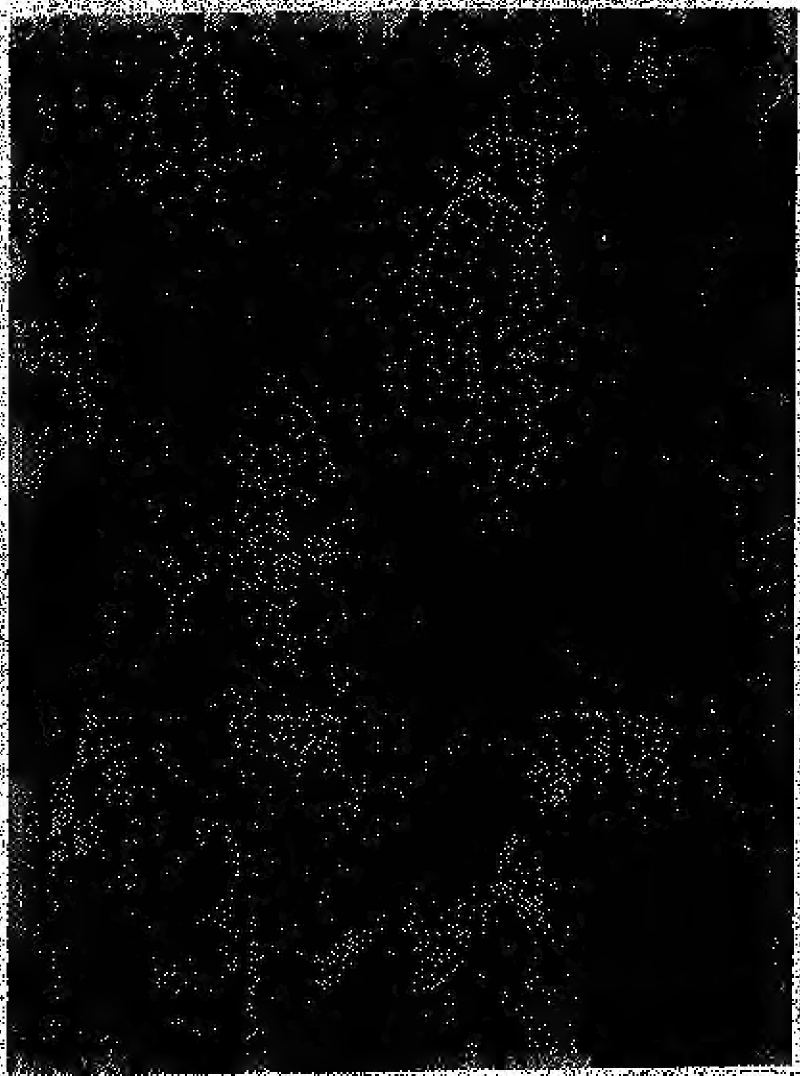
"JOINDRE LES DEUX BOUTS" entreprend une nouvelle saison à la télévision

— PAGE 8 —

ECOLE UNIQUE EN SON GENRE

Une école publique du Canada probablement unique en son genre se trouve à Churchill, Manitoba. Les élèves qui fréquentent l'institution sont en provenanace du Grand-Nord (esquimaux), des Etats-Unis et des dix provinces du Canada. Les figures souriantes de la photo de gauche sont de la 3ième année. Le directeur de l'école, H. C. Ray, se vante d'avoir la plus grande variété d'élèves de tout le Canada en une seule école. Les pères de ces enfants pour la plupart font partie du personnel d'une base militaire voisine.

Don Gooding, maire de Parkhill, Ontario agite son chapeau en signe de victoire. Il a gagné le concours spécial international de labour à Aylmer, Out. 17 juges officiaient à ce concours où M. Gooding utilisa un tracteur alors que ses adversaires employèrent des chevaux. La machine l'emporta mais on sait que la traction animale garde son charme!



"...le Ciel épargnera notre monde si terriblement menacé"

AU SANCTUAIRE DE NOTRE-DAME-DU-CAP, de grandioses célébrations présidées par S. Em. le cardinal P.-E. Léger marquèrent récemment le 10e anniversaire de la Croisade du Chapelet en famille. Les autorités ecclésiastiques et civiles y émirent le voeu unanime que ce mouvement de prière non seulement se continue mais s'intensifie dans chacun de nos foyers afin de resserrer les liens de la famille, de la régénérer et d'en constituer un rempart puissant contre l'immoralité et les erreurs pernicieuses du siècle. "Que chacun de nous unisse ses avés à l'immense clameur qui monte tous les jours vers le trône de la Mère de Dieu, a-t-on affirmé, et le Ciel épargnera notre monde si terriblement menacé.

...ça vous regarde

pour la cause de la vénérable

Kateri Tekakwitha

— Page 5 —

CES 14 AGENCES ONT BESOIN DE VOTRE AIDE POUR CONTINUER LEUR GRAND TRAVAIL HUMANITAIRE DANS LA REGION. DONNEZ GENEREUSEMENT

Association des Scouts - le Foyer d'Youville - I.O.D.E. Fresh Air Camp - Navy League & Sea Cadets - Centre des Jeunes de Sudbury - Y.M.C.A. - Campagne de bienfaisance de Sudbury et la région - L'Aide à l'enfance - Camp des Guides - Institut national canadien pour les aveugles - Ambulanciers St-Jean (Sudbury) - V. O. N. - Y.W.C.A. - le Conseil Canadien du Bien-Etre.

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 30 OCTOBRE

10.30 Test Pattern
11.00 Coq à l'Ane
11.30 Premier Plan
12.00 Laurentian University
12.30 News
12.45 U.N. Review
1.00 Laurentian University
1.30 Country Calendar
2.00 Big Four Football
4.30 20th Century
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 Father Knows Best
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World Wide News
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Danny Kaye
9.00 GM Presents
10.00 Angel
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LUNDI, 31 OCTOBRE

8.00 Test Patteren
8.30 Les Belles Histoires
9.00 La Poule aux Oeufs d'Or
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Hour of Stars
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Patio
4.30 Junior Roundup
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Sports Club
6.10 Ont. Prov. Affairs
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Great Fights of the Century
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 Festival '61
11.00 CBC-TG News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.40 Social News
11.50 Cash Night
11.55 Movierama

MARDI, 1 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Monsieur Technos
9.00 Pays et Merveilles
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Sherlock Holmes Mystery Show with Basil Rathbone
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Patio
4.30 Junior Roundup
5.30 Sky King
6.00 Northern Hoedown
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Andy Griffiths
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.00 Close Up
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

MERCREDI, 2 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Le Point d'Interrogation
8.30 Le Point d'Interrogation
9.00 En Haut de la Pente Douce
9.30 Living Word
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 When Comedy was King
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Halls of Ivy
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Patio
4.30 Junior Roundup
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Sportsclub
6.15 Music Please
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 People's Choice
8.00 My Three Sons
8.30 Big Four Football
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.18 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

JEUDI, 3 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 La Clé de Sol
9.00 Fille d'Eve
9.30 Devotions
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Splendid Theatre
11.00 Romper Room
12.00 Hi-Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Charlie Chan Mystery
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Patio
4.30 Junior Round-Up
5.30 Roy Rogers
6.00 Talent Spotlight
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Manhunt
7.30 Wanted Dead or Alive
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondike
9.00 Fancy Free
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Lock-up
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

8.00 Test Pattern
8.30 Randez-vous avec Michelle
9.00 Les Travaux et Les Jours
9.30 Sacred Heart Program
9.45 News
10.00 Telewives Time
10.30 Grand Ole Opry
11.00 Romper Room
12.00 Hi Noon with Buddy Guilfoyle
1.00 Leo Gorcey & East Side Kids
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Patio
4.30 Junior Round-Up
5.30 Robin Hood
6.00 Sports Club
6.10 The Mayor's Report
6.20 Father Vanti
6.30 Weather
6.35 Sports
6.50 World TV News
7.00 Real McCoys
7.30 Wyatt Earp
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Gunsmoke
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Movierama

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

10.30 Test Pattern
11.00 Face au Danger
11.30 Laurentian University
12.30 This is the Life
1.00 Teen
2.00 Bif Four Football
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Barean Baptist Church
6.15 Learn to Draw
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Rebel
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 Hockey
10.20 Juliette
10.50 King Whyte
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Movierama

LISEZ ET FAITES

LIRE

L'AMI DU PEUPLE

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 30 OCTOBRE

12.45 Easy Listening
12.56 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Big Four Football
4.30 Four Cities
5.00 News Magazine
5.30 20th Century
6.00 Robin Hood
6.30 Oral Roberts
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Danny Kaye
9.00 G. M. Presents
10.00 Angel
10.30 Saber of London
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Sign Off & Highlights

LUNDI, 31 OCTOBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-Up
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Ont. Prov. Affairs
6.15 Digest 10
6.16 World at a Glance
6.17 Farm Report
6.20 Off the Record
6.25 Billboard
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 News
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Danny Thomas
8.30 Jack Kane Show
9.00 My Sister Eileen
9.30 Festival '61
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Waterfront
Sign off with Highlights

MARDI, 1 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Let's Argue
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sign off for morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-Up
5.30 Sky King
6.00 Learn to Draw
6.15 World at a Glance
6.18 Eye on the District
6.21 Social Beat
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Wyatt Earp
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skelton
10.00 Close-up
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Pyjama Playhouse
Sign off & Highlights

MERCREDI, 2 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Halls of Ivy
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-Up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.30 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 News in Uniform
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 The Real McCoys
7.30 Fiesta
8.00 My Three Sons
8.30 Big Four Football
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Nightwatch
Sign Off & Highlights

JEUDI, 3 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.50 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.35 Chuckle Corner
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Religion in Life
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.30 Junior Round-Up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Farm Report
6.10 On the Social Beat
6.15 People in Action
6.23 Count your Blessings
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Round-up
7.30 Rifleman
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Klondyke
9.00 Fancy Free
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 The Late Show
Sign off & Highlights

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

7.30 The Clockwatchers
7.35 News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Fishpond Forecast
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News Desk
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.25 Religion in Life
9.30 This is the Life
10.00 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 The Verdict is yours
4.30 Junior Round-Up
5.30 Cartoons
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 People in Action
6.15 Eye on the District
6.20 Farm Report
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 News
7.00 Andy Griffith
7.30 Gunsmoke
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Danger Man
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Lockup
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.35 Weather Map
11.40 Mad Movie Time
Sign Off & Highlights

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

12.45 Easy Listening
12.56 Sign On & Highlights
1.00 Big Four Football
2.30 TBA
4.00 WIFU Football
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Look for the Silver Lining
6.30 Digest 10
6.35 Billboard
6.40 Sportscast
6.45 Weather
6.50 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Knight Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 N.H.L. Hockey
10.30 Juliette
10.50 Film
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Night Owl Movie
Sign Off with Highlights

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 30 OCT. AU 5 NOV.

Dimanche

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles
8.10 Fin de Semaine en Musique
8.55 Nouvelles
9.00 Messe Dominicale
10.00 Nouvelles
10.05 Fin de semaine en musique
11.00 Nouvelles
11.05 Fin de semaine en musique
12.00 Palmares de la Semaine
12.30 L'Heure de St. François
12.45 Fin de semaine en musique
1.00 Nouvelles
1.05 Fin de semaine en musique
2.00 Claves et Maracas
2.30 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
4.00 Nouvelles
4.05 Fin de semaine en musique
4.40 Nouvelles et Sports
4.45 Fermeture

Lundi au Vendredi

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles
7.35 Réveil Matin
8.00 Premier Résumé
8.10 Réveil Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 Réveil Matin
8.55 Actualités Locales
9.00 Chez Mireille
9.30 Succès vous appelle
9.35 Matinée-Cocktail
9.45 Horoscope
10.00 Nouvelles
10.05 Matinée-Cocktail
10.45 Quiz IGA
10.55 Naissances
11.00 Nouvelles
11.05 Concours Météo Quaker
11.15 Vies de Femmes
11.30 Matinée-Cocktail
12.10 5 Minutes de meilleurs Français
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Musique
12.31 Réveil Rural
12.45 Matinée-Cocktail
12.55 Sport-Midi
1.00 Nouvelles
1.05 Matinée-Cocktail
1.30 Jeunesse Dorée
1.45 Les visages de l'amour
2.00 Nouvelles
2.05 Reels & Chansons
2.30 Un homme et son péché
2.45 Récital de Vedettes
3.00 Nouvelles
3.05 Récital de Vedettes
4.00 Nouvelles
4.05 Récital de Vedettes
4.30 Radio Sacré-Coeur
4.45 Fermeture

Samedi

7.30 Ouverture
7.32 Nouvelles
7.35 Réveil-Matin
8.00 Premier Plan
8.10 Réveil-Matin
8.30 Sport-Matin
8.35 Réveil-Matin
8.55 Actualités Locales
9.00 Quadrilles & Cotillons
9.55 Nouvelles
10.00 Musique en tout genre
11.00 Nouvelles
11.05 Quadrilles & Cotillons
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Musique
12.30 Fin de semaine en musique
12.55 Sport-Midi
1.00 Nouvelles
1.05 A Votre Santé
1.15 Vers Demain
1.30 Demi-Heure Universitaire
2.00 Nouvelles
2.05 Fin de semaine en musique
3.00 Nouvelles
3.05 Fin de semaine en musique
3.30 Rien qu'une Chanson
4.00 Nouvelles
4.05 Fin de semaine en musique
4.30 Radio Sacré-Coeur
4.45 Fermeture

RADIO Sacré-Coeur CFBR-550

(du 31 oct. au 5 nov. 1960)

LUNDI: Roland Boyle, s.j. **Pas de soucis pour hier et demain.**

MARDI: Ernest Gagnon, s.j. **Tous des saints.** Chant par Mlle Marina Robichaud de Verdun.

MERCREDI: Vincent Colozza, s.j. **Je vous confie mon âme.** Chant par la chorale de St-Jérôme du Lac St-Jean.

JEUDI: Roland Boyle, s.j. **Entr'aide nécessaire entre alcooliques.**

VENDREDI: Rosaire Legault, s.j. **L'Eucharistie.** Chant par les Frères des Ecoles Chrétiennes de Ste-Foy.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **La Toussaint des Jésuites.** Chant par les Pères Jésuites de St-Jérôme, comté Terrebonne.

Encouragez Nos Annonceurs

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

HUBERT LOISELLE

En 1954, alors qu'Hubert Loiselle n'avait que 22 ans, un journaliste écrivait de lui: "Il est brun, mince et il a l'air fragile. A le voir, on ne le croirait pas encore sorti de l'adolescence, mais dès qu'il parle, on sent sa fermeté."

Que de chemin parcouru depuis! Un an plus tard, soit en 1955, celui que l'on considère comme une "découverte de la télévision" faisait déjà dire de lui qu'il était un "vrai produit du XXe siècle".

Hubert Loiselle, à 28 ans, appartient à cette génération de jeunes au "genre de visage où l'inquiétude du siècle se traduit dans le regard", jeunes dont Marcel Dubé dans ses pièces, au théâtre et à la télévision, a si bien su tirer profit. Loiselle le dit à qui veut l'entendre: "Je dois beaucoup à Marcel Dubé." Il partage du reste, à ce sujet, l'avis de Guy Godin, l'habitué des pièces de Dubé.

De "Zone" à la TV

De l'avis même de Dubé, c'est "Zone", une pièce qui gagna tous les prix, qui le fit connaître. Mais après **Zone**, ce ne fut pas le déluge. Loiselle partit pour Paris où, pendant dix mois, il réussit à survivre tout en suivant les cours de Bernard Bimont, lui-même un élève de Simon.

A Radio-Canada

A son retour de Paris, Radio-Canada le happe! Claude Désorcy, qui l'avait remarqué dans **Zone**, lui confie un rôle dans **la Boutique fantasque.** C'est le point de départ qui lui permettra de brûler les étapes. Par la suite, on l'applaudira, à la télévision dans **Beau temps, mauvais temps, Le Babillard, Kimo,** la **Boite à Surprise** (dans le rôle de composition du facteur), **Pour cinq sous d'amour, Zone** (reprise à la T.V.), **Chambre à louer** (une autre pièce de Dubé), les **Jours heureux, Moira, Si je voulais,** autant de téléthéâtres qui connurent le succès. Hubert Loiselle fit également partie de la distribution d'un bon nombre de séries de Quator et d'autres émissions de télévision. On n'a pas oublié son interprétation de la voix de la conscience de Panpen, dans Pépinot et Capucine.

Y songe-t-il encore?

A son départ pour Paris, Hubert Loiselle caressait l'espoir de devenir cinéaste. A Paris, il s'était inscrit à la Sorbonne et aux Hautes Etudes cinématographiques. En 1955, toutefois, il avouait que ses projets de cinéma étaient "en veilleuse pour l'instant".

Modeste, effacé

On a écrit de Hubert Loiselle qu'il est "modeste et effacé". Il ne sait pas faire de bruit autour de son nom et, d'ailleurs, le saurait-il qu'il n'y tiendrait pas. Jeune comme il est, il a compris que la meilleure publicité, c'est encore le travail.

Sportif et célibataire!

Terminons en beauté en disant qu'Hubert Loiselle aime la peinture et la musique, mais il regrette de ne pas avoir poursuivi ses études de piano. Hubert fait du ski et joue au hockey. Mais son sport favori, Mesdemoiselles, est le célibat, bien qu'il admette lui-même qu'il n'est pas un célibataire endurci!

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 27 octobre 1960

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

On se porte à la défense des prix des médicaments . . .

TORONTO — Le Comité d'enquête de l'Ontario sur les produits pharmaceutiques a été informé ici que les prix des médicaments au Canada ont augmenté à un rythme beaucoup plus lent que ceux de tous les autres secteurs qui touchent le domaine de la santé.

Le directeur général de la Canadian Pharmaceutical Manufacturers Association a indiqué dans son mémoire que l'indice des prix payés par le consommateur démontre que les médiments n'ont pas connu la hausse des autres produits en ce domaine.

M. S. N. Conder, le directeur général a expliqué qu'à la fin de 1959 l'indice moyen des autres produits était de 126.5 comparativement à 121.4 pour les produits pharmaceutiques.

M. Consider a précisé que des organismes syndicaux internationaux ont même une enquête au Canada, les Etats-Unis et dans neuf pays d'Europe et qu'ils ont conclu qu'à l'exception de l'un de ces pays, les Pays-Bas, le Canada était celui qui dépensait le moins pour les produits pharmaceutiques en raison du salaire "moyen de chaque citoyen."

Importance de l'éducation pour l'ouvrier

HAMILTON — Si on veut que le Canada soit en mesure de faire face avec succès au défi de l'avenir, on devra nécessairement faire ressortir davantage l'importance de l'éducation chez les enfants et les adultes. C'est ce qu'a soutenu en fin de semaine, à Hamilton, en Ontario, le ministre fédéral du travail, M. Michael Starr.

Le ministre a cité des statistiques renversantes qui indiquent qu'environ 70 pour 100 des jeunes qui fréquentent le cours élémentaire quittent les études avant même de s'être rendus au cours supérieur et que seulement 5 pour 100 d'entre eux apprennent un métier.

Ce sont des faits qui nous renversent, a dit M. Starr, mais il faut considérer que seulement 30 pour 100 des emplois au Canada sont pour des travailleurs inexpérimentés ou à peu près.

Si cette tendance continue de se manifester, a-t-il ajouté, il deviendra impossible un jour d'accorder à un travailleur l'emploi qui lui convient et d'assurer le plein emploi au Canada.

Légère avance de KENNEDY

NEW YORK — Les plus récents sondages indiquent nettement que le sénateur John Kennedy jouit d'une légère avance sur son adversaire républicain, le vice-président Richard Nixon. Le "New York Times" précisait, à la lumière des constations faites à travers le pays par ses reporteurs, que la victoire paraît acquise au candidat démocrate si la présente vague en sa faveur s'accentue jusqu'au 8 novembre, dans deux semaines aujourd'hui.

Depuis qu'il a été choisi par son parti pour briguer les suffrages à la présidence des Etats-Unis, en juillet dernier, M. Kennedy a réalisé d'importants progrès, recueillant des appuis inattendus dans les Etats où M. Nixon semblait dominer. En fin de semaine, les commentateurs politiques des deux partis étaient presque unanime à déclarer que M. Kennedy serait élu président si le scrutin avait lieu aujourd'hui. Mais tous reconnaissent que deux facteurs, deux impondérables, peuvent influer sensiblement sur l'électorat sans qu'on puisse mesurer avec certitude cette influence: la religion de M. Kennedy et le rôle du président Eisenhower dans la campagne.

Le "New York Times" ajoute que M. Nixon est en avance dans 15 Etats qui au total disposent de 93 grands électeurs tandis que M. Kennedy domine dans 12 Etats qui disposent de 112 grands électeurs. On constate en outre que cinq Etats, disposant de 62 grands électeurs, tendent à favoriser le vice-président Nixon, et sept autres Etats, disposant de 125 grands électeurs, tendent à appuyer M. Kennedy.

Pour remporter la victoire, un candidat doit recueillir 269 des 537 voix du Collège électorale (qui groupe les grands électeurs).

Pearson exige de connaître la date de la prochaine session

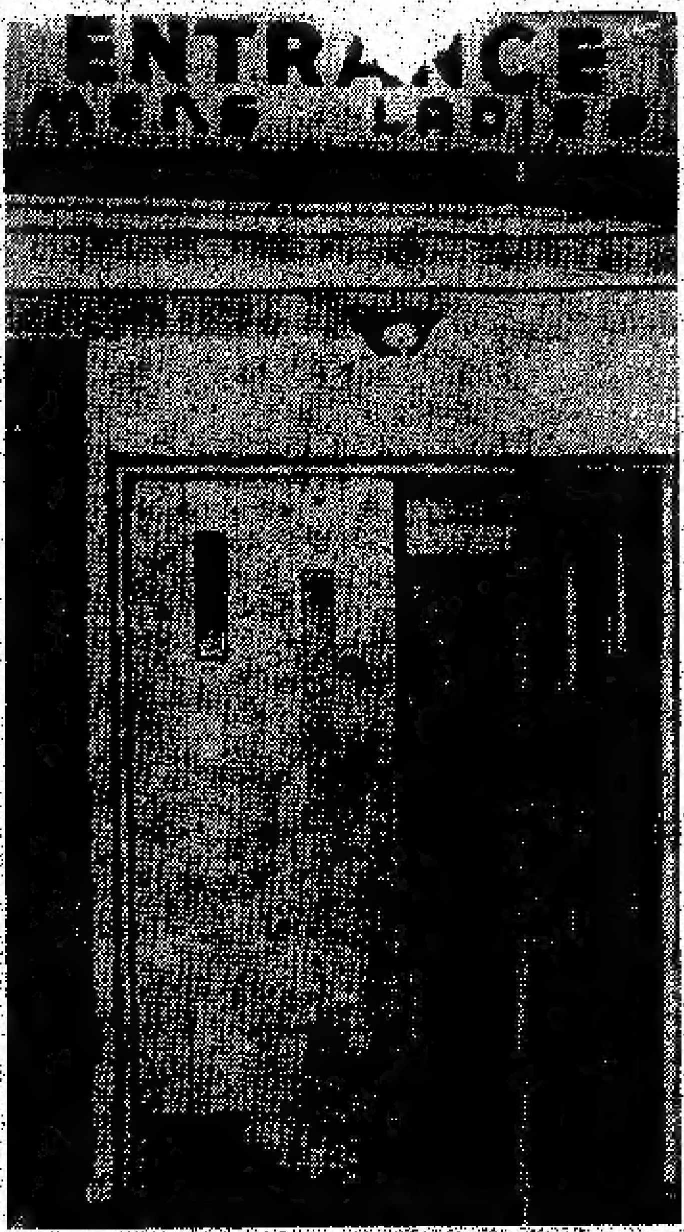
OTTAWA — Le leader libéral aux Communes a exigé dernièrement que le gouvernement notifie aux parlementaires la date de l'ouverture de la prochaine session fédérale. M. Pearson commentait ainsi la déclaration faite samedi soir par le premier ministre Diefenbaker devant les organisateurs du parti conservateur, déclaration selon laquelle une session sera convoquée avant Noël. Dans les milieux bien informés, on croit savoir que la session s'ouvrira le 17 ou le 24 novembre.

C'est à la fois un affront et un inconvénient pour les parlementaires, a dit M. Pearson, de ne pas les informer sur des questions aussi importantes que l'ouverture de la session. Car les députés et les sénateurs, avant de gagner Ottawa pour siéger, doivent prendre les dispositions nécessaires. "Certes, dans une affaire de cette importance, le gouvernement pourrait renoncer une fois à ses procédures confuses et dilatoires, et nous dire dès maintenant la date à laquelle le Parlement doit se réunir et se pencher sans délai sur le problème capital pour le Canada: le chômage".

T.B. en régression

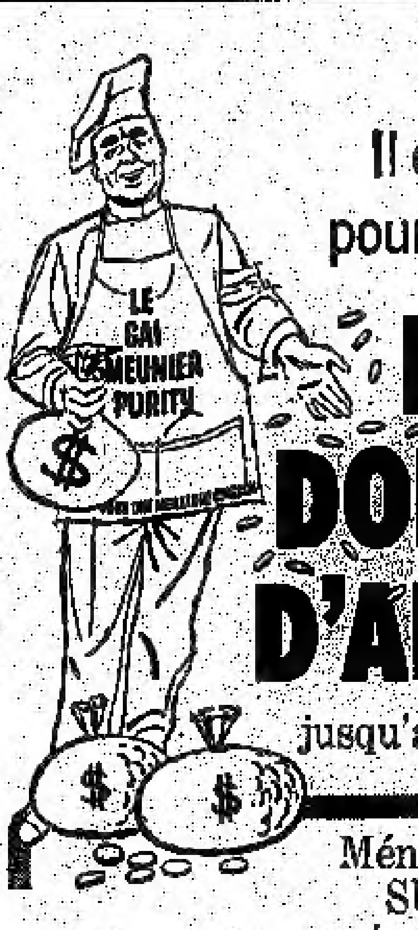
OTTAWA — Pour la première fois en 16 ans, le nombre de patients dans les institutions canadiennes pour tuberculeux a baissé en 1959 en bas de 10,000. A la fin de l'année, on comptait 9,262 patients sous traitement, une diminution de 14 pour cent par rapport à 1958 et de 32 p.c. par rapport au sommet enregistré en 1953. En 1959, le taux de mortalité due à la tuberculose a baissé à 5.5 par 100,000 de population. Ce taux était 6.0 en 1958.

Ministre fait croisade aux tavernes



Le Rév. Arthur Tackman de l'Eglise Unie de Sterling, Ont., a abandonné son presbytère et ses ouailles pour une croisade de diffusion du christianisme dans les tavernes de Toronto . . . là où d'après lui "on en a le plus besoin". Ce ministère nouveau genre a reçu un accueil plutôt favorable tant des propriétaires que des clients. Le Rév. Tackman ne considère pas ces débits de boisson comme des lieux d'iniquité. D'après lui, tout y est plaisant et bien contrôlé. Notre apôtre est certain d'avoir pris une bonne décision.

LE MEDECIN DE FAMILLE



Il est arrivé
pour distribuer
DES DOLLARS D'ARGENT
jusqu'au 4 novembre

Ménagères de SUDBURY et ses environs, ATTENTION!

Le Gai Meunier de la farine Purity est dans la région jusqu'au 4 novembre et visite tous les jours un grand nombre de foyers.—Il passera peut-être chez vous . . . . S'il frappe à votre porte, et si vous avez de la farine Purity, il vous remettra un dollar en argent! Achetez donc, dès aujourd'hui, de la farine Purity!

FARINE PURITY
Satisfaction garantie . . .
son taux de protéine est éprouvé!

IMPRIMERIE COMMERCIALE
Arts Graphiques Ltée
122 ELM E. — SUDBURY, ONT.

SERVICE DE 24 HEURES SUR:
• Faire-part de mariage,
• Cartes de "Stag", soirées, etc . . .

TRAVAUX COMMERCIAUX
En-têtes de lettre et facture, enveloppes, contrats, relevés de compte, cartes d'affaires, reçus, chèques personnels, programmes, catalogues, certificats, pancartes, circulaires, dépliants, etc . . .

MENUS DE RESTAURANT SUR CARTON PLASTIQUE LAVABLE

TRAVAUX DE LUXE
BOSSELAGE SUR PLACE

La seule imprimerie française de la région de Sudbury

PRIX SUR DEMANDE — OS.3-0700

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

Comment en finir avec la faim

Certes, les responsabilités de l'Occident qui, de la conquête de l'Amérique à la mise en tutelle de la Chine, en passant par le découpage de l'Afrique et son exploitation par les Compagnies concessionnaires, a trop souvent menti à sa vocation humaniste et chrétienne, sont lourdes, mais, pour la plupart, elles appartiennent au passé. La dénonciation hystérique de ces méfaits n'est pas le meilleur moyen d'amener les peuples aujourd'hui libres à bâtir leur avenir; elle peut être au contraire l'alibi qui excuse tous les échecs et autorise toutes les fautes.

L'AIDE AUX PAYS SOUS-DEVELOPPES: UNE AIDE INSUFFISANTE, MAL DISTRIBUEE ET PLUS MAL EMPLOYEE, DIT RENE DUMONT.

Quant à l'aide occidentale actuelle, elle est d'une inefficacité consternante: de 1960 à 1966, les Etats-Unis vont fournir à l'Inde 16 millions de tonnes de céréales (un bateau chaque jour pendant six ans), soit l'aide alimentaire la plus forte qui ait jamais été accordée à un pays; mais en 1966, il manquera encore à cette grande nation 28 millions de tonnes de céréales, si elle n'a pas fait, d'ici là, une réforme agraire qui donne la terre à ceux qui la cultivent, et si l'usure n'a pas été éliminée (non seulement l'usure ruine les pays mais elle stérilise une épargne qui fuit, à cause d'elle, les placements productifs). D'une manière générale, l'aide extérieure ne doit pas constater en biens de consommation (qui découragent le travail et donnent l'habitude de la mendicité), mais en biens d'équipement: il ne sert à rien de nourir un pays si on ne lui apprend pas à se nourrir. Pour imposer ces vues, en effet indiscutables, M. Dumont demande à l'Occident de renoncer à se battre dans "la tranchée de la libre-entreprise" (tournée depuis trente ans) et propose un plan mondial d'équipement qui serait financé par un impôt sur le revenu des nations riches. Mais où est le gouvernement international qui, seul, pourrait l'imposer?

POUR AIDER LES PEUPLES A SE NOURRIR, FAUT-IL UNE REVOLUTION? OU SUFFIT-IL, COMME LE PENSE L'ABBE PIERRE, DE LES AIMER?

Il n'est pas besoin de grandes phrases ni même de grandes organisations pour venir en aide à la misère humaine—ou multipliant, comme on le fait en Afrique, les certifiés inutilisables, en y créant comme en Europe, un prolétariat semi-intellectuel qui se croit appelé aux plus hautes fonctions et répugne à se salir les mains; en envoyant dans les pays sous-développés des experts surpayés, peu aptes aux tâches pratiques; en formant dans les universités d'Europe ou d'Amérique des diplômés indigènes déracinés, on ne rend pas service aux peuples qu'on voudrait aider, à montré l'abbé Pierre, dans une intervention émouvante. "Que les privilégiés consentent à vivre avec leurs peuples; que les jeunes donnent deux années de leur vie pour se mettre au service des peuples pauvres; qu'on multiplie, à la place de grands travaux spectaculaires, les petits travaux d'utilité immédiate dont les gens puissent mesurer eux-mêmes l'intérêt", demandait l'abbé Pierre, au cours d'un débat sur "la jeunesse devant le problème de la faim". Des étudiants, venus de toute la Suisse, firent grand accueil à ces paroles simples et vraies: "Ce n'est pas tant d'argent que nous avons besoin, dit une jeune fille, retour d'Afrique, mais de courage et de générosité.—D'humilité, corrigea une autre. On ne fait rien de bien sans humilité." Ceci aurait pu être le mot de la fin.

Les Rencontres de Genève n'ont pas le pouvoir de diminuer la faim des hommes. Mais elles auront aidé leur auditeurs à prendre conscience d'un problème qui est celui du monde entier, et qui ne pourra être résolu que par la collaboration de tous les peuples, quels que soient leurs systèmes politiques ou sociaux. Mais cette collaboration serait plus fructueuse si les uns et les autres savaient dépasser rancoeurs et remords, clore le procès du passé et pratiquer concrètement cet "oecuminisme de la charité" dont nous parlait l'Abbé Pierre.

Pierre de Boidefire

Dernier propos sur votre littérature

Je n'écris pas "ultimes propos", car je ne crois pas en âge d'établir mon testament littéraire. A quoi riment les ULTIMA VERBA, quand ils ne sont pas le chant du cygne? Et le sont-ils jamais, puisque l'on dit des grands hommes et des saints qu'ils nous enseignent toujours par delà le tombeau: "Les yeux qu'on ferme voient encore", a dit le doux Sully-Prudhomme.

Dans ce numéro de Juillet-Août, de la "Revue Dominicaine", que j'ai cité et loué, Clément Locqwell, E. C. a des mots durs, mais justes, pour certains de nos jeunes écrivains. Et le P. Antonin Lamarche, O.P., Directeur de la Revue, le souligne ainsi: "Il apparaît que nos jeunes poètes veulent s'imposer en s'opposant à tout: religion, culture, tradition, éducation. Dépourvus du génie de l'adaptatioon, donc incapables de s'adapter à leur milieu pour l'enrichir, ils font figure de révoltés et attend le jour où le monde s'adaptera à eux. En aucune manière, ils ne reflètent notre milieu si ce n'est en s'y opposant". Bravo, Père Lamarche, pour ces courageuses paroles. Il faut beaucoup de lucidité et d'amour pour parler ainsi. Je me rappelle le conseil précieux que m'avait donné le T. R. Père M.-A. Lamarche, O.P., Directeur de la 'Revue Dominicaine', lorsque lançant mon premier ouvrage poétique, dans LE DEVOIR, il le portait aux nues (ce que fit toute la critique du temps). J'avais intitulé mon manuscrit: TOUS LES ESPOIRS NOUS RAILLENT, et le vieux sage, au rire malicieux mais si fin, qu'était le P. Lamarche (le puriste Olivar Asselin le jugeait le plus parfait prosateur de l'époque) me posait la question dans le quotidien montréalais de combat à savoir, à quoi rimait ce titre triste et pleurnichard pour un jeune qui entrait dans la carrière des lettres par la porte d'or? Et il avait raison.

Certains jeunes qui n'ont pas même lu les anciens y trouveraient des joies vives, et quelques-uns de nos vrais poètes des temps passés perdraient peut-être leur barbe postiche de bonzes satisfaits dans la pensée des jeunes poètes qui veulent ébranler l'Olympe. On n'ébranle pas la montagne sacrée. Barbe-bleue n'a pas le droit de séjour au palais des créateurs du verbe et de la pensée. Ou du moins, il ne devrait pas y monter, car ce sont de fausses têtes qu'il croit abbattre par ses furies, et le temps les voit toujours en place de son regard placide, qui en a vu bien d'autres. Un jeune écrivait, aussi simplement qu'on enfile une aiguille, ou qu'un gamin jette une pierre à l'eau, qu'on devrait rayer, à tout jamais, le nom de Roger Brien de notre littérature. Pourtant, malgré leur fort tirage, tous mes ouvrages sont épuisés, sauf le dernier POETE DE L'AMOUR qui est près de l'être avec un tirage accru. "Qu'on oubli jusqu'à son nom", avait-il écrit dans une Revue sérieuse. Comme on a le sens de l'humour au Québec: il fait bon ménage avec l'équité! Aujourd'hui, d'autres upiquent ce jeune, et ça fait mal de voir que de plus jeunes sont en marche, et qu'ils n'ont pas le même crédo littéraire. Sachons nous aimer tous, bâtir tous ensemble la Cité! Je me rappelle des réunions littéraires chez le critique Albert Pelletier, qu'on oublie trop et qui a eu une grande influence; nous nous querellions amicalement sur tous les sujets. Mais tous, nous nous aimions, respectant la voix étrangère qui ajoutait à notre voix intérieure, pour une plus profonde résonnance humaine.

ROGER BRIEN

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT:

SECRÉTARIATS: 25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-11 — 156 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

LE VIEUX MONASTERE ET LES RESTES VENERABLES QUI Y REPOSENT

Au coeur du vieux Québec, s'élèvent les murailles épaisses du monastère des Ursulines.

C'est dès 1639 que la Nouvelle-France vit arriver ses premières religieuses: trois hospitalières et trois Ursulines dont Mère Marie de l'Incarnation. A cette époque déjà, les Ursulines étaient reconnues par leur zèle pour l'éducation de la jeunesse.

Et cette Ursuline, devenue maintenant Canadienne, allait faire fleurir en cette terre nouvelle un monastère qui continue encore aujourd'hui à rayonner les plus nobles vertus. La présence prestigieuse de sa fondatrice, Mère Marie de l'Incarnation, semble toujours veiller sur sa Maison.

Présence morale, mais aussi présence physique si on peut dire. Car les reliques authentiques de la Vénérable reposent au couvent de la rue du Parloir.

Les fidèles qui se rendent au monastère s'agenouillent avec dévotion devant ces reliques de Marie de l'Incarnation, qui y attend la foule de ses protégés.

On a gardé en outre les objets qu'elle a portés ou touchés, son chapelet, ses lettres et ses écrits mystiques. Tout ceci représente un trésor incalculable que les visiteurs admirent avec vénération. Celle qui fut et qui est une des gloires de notre église canadienne se trouve ainsi toujours présente parmi nous.

Visiter son tombeau et les restes tangibles de sa vie parmi nous ne peut que nous faire toucher du doigt la grande mansuétude de Dieu à notre égard, pour nous avoir donné comme pionnière cette Ursuline aux si héroiques vertus.

Ceux qui visitent Québec et se rendent rue du Parloir, sentent une présence qui se rappelle à leur mémoire et dans leur coeur. Ils aiment prier au pied de celle qui n'attend que nos demandes pour intercéder pour nous. Sa vie féconde parmi nous est le gage que nos requêtes ne resteront pas sans réponse.

...ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.

Dans un récent numéro du **Messager de Sherbrooke** paraissait un article sur la ségrégation et la discrimination raciales aux Etats-Unis. A peu près à la même époque, un journal de Montréal rappelait qu'en Angleterre avant l'immigration massive de gens de couleur venus de ses anciennes colonies africaines, indiennes et antillaises, l'on regardait un peu de haut les Américains à cause de leur traitement des noirs. Depuis que le problème racial s'est installé à demeure en Albion, la solution anglaise avec sa violence et ses bagarres, ne s'est pas avérée plus chrétienne.

Au Canada, le problème ne se pose pas avec la même acuité, sans doute parce que nos frères de couleur ne sont guère nombreux. Des sondages ont prouvé cependant, qu'on ne les traite pas toujours selon leur mérite individuel. Il y a l'écran de la couleur qui fait loucher plusieurs blancs. Il faudrait corriger leur optique raciale dans la perspective paulinienne du Corps mystique.

La vénérable Kateri Tekakwitha avait le teint foncé. Notre-Seigneur ne l'a pourtant pas boudée. Il semble même qu'il l'ait comblée de plus de grâces que la plupart de nos saints peaux-blanches. En tout cas, au XVIIe et XVIIIe siècles, ce n'est pas sur les tombeaux des apôtres et des martyrs de la Nouvelle-France qu'il a déployé toutes les richesses de la puissance et de sa miséricorde, mais bien sur celui de Kateri: guérison de malades, révélations, visions et approbations publiques l'ont fait acclamée "la nouvelle étoile du Nouveau-Monde"!

A son tour, du haut du ciel, le Lys des Agniers n'a pas pratiqué la discrimination raciale à l'égard des colons français. Le premier curé de Lachine avait déjà noté en 1696 plus de cent faveurs exceptionnelles obtenues par ses paroissiens grâce à l'intercession de Kateri. Montréal, Laprairie, la Pointe-aux-Trembles, Trois-Rivières et Québec ont bénéficié dès cette époque de toutes ses largesses. Aujourd'hui de Vancouver à Halifax, de Churchill à la Nouvelle-Orléans, il en est de même.

"J'ai obtenu une guérison, écrivait Mme René Guariépy, de Beauharnois, par l'intercession de Kateri. Je devais aller à l'hôpital, mais avec son aide, je n'y suis pas allée." A son tour, Mme Adrien Lortie de Montréal remercie la vénérable d'une heureuse maternité et lui confie la santé de son bébé. **Et cetera, et cetera, et cetera,** comme disait le roi de Siam à sa secrétaire!

Priez Kateri! Renseignez-vous à son sujet. Faites-la connaître autour de vous. Demandez et vous recevrez gratuitement quelques exemplaires de la brochure Kateri. Vous n'avez qu'à écrire chez KATERI, à Caughnawaga, P.Q.

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

(Prière d'écrire lisiblement)

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

Problèmes européens

Les problèmes européens, aussi bien économiques que politiques, reprennent le devant de la scène. M. Edward Heath, qui sous le titre historique de "lord du Sceau privé" est le ministre du "Foreign Office" qui s'occupe particulièrement des questions européennes, est allé à Paris conférer avec M. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères de France. Le premier ministre de France, M. Michel Debré, s'est rendu à Bonn pour s'entretenir avec le Chancelier Adenauer. Les ministres des sept pays de la "Zone de libre-échange" (les "Sept") ont tenu une réunion à Berne. Les Six de la "Communauté économique européenne" doivent se réunir à Paris en décembre, peut-être à l'échelon le plus élevé. La réunion de décembre du Conseil de l'OTAN sera peut-être aussi à cet échelon.

Toute cette activité résulte de questions en partie économiques, en partie politiques.

Dans le domaine économique, le problème dominant consiste à élaborer une entente quelconque entre les "Six",—généralement appelés le Marché commun,—et les "Sept", afin de mitiger les mauvais effets possibles de cette division de l'Europe en deux groupes économiques.

On n'a réalisé que peu de progrès jusqu'ici. C'est surtout parce que certains éléments de la CEE expriment l'avis que la seule solution se trouverait dans l'adhésion de l'Angleterre, sans condition, à la CEE. Le gouvernement anglais se voit dans l'impossibilité de partager ce point de vue pour diverses raisons. La première de ces raisons, c'est l'importance, de son point de vue, des liens économiques qui l'unissent aux autres pays du Commonwealth et de divergences quant à l'appui accordé à l'agriculture domestique. On ne peut guère voir comment on pourrait concilier ces aspects avec l'acceptation sans condition, de la part de l'Angleterre, des obligations qu'entraînerait la qualité de membre du Marché commun, laquelle exige en particulier l'adoption ultime d'un tarif uniforme à l'égard de toutes les importations provenant de l'extérieur de cette zone.

D'autres membres de la Zone de libre-échange, pour diverses raisons, ne voudraient pas se joindre à la CEE. L'Autriche, la Suède et la Suisse, par exemple, trouveraient difficile de concilier leur politique de neutralité avec l'adhésion à une organisation qui, sans entraîner d'obligations politiques précises, comporte des conséquences politiques bien nettes aux yeux de certains de ses membres actuels.

On n'a donc réalisé que peu de progrès jusqu'ici quant à l'élaboration d'un 'modus vivendi' entre les deux groupes. Mais, depuis les événements de cet été, certains indices font penser que les attitudes deviennent moins rigides et qu'il se manifeste une volonté nouvelle au sein de plusieurs gouvernements européens d'étudier la possibilité de mesures pratiques pour résoudre ce problème.

Au surplus, il faut noter, me semble-t-il, que, jusqu'ici, l'existence des deux groupes a eu des conséquences moins graves que d'aucuns le prédisaient. Chacun a réduit les tarifs sur les produits industriels entre ses membres d'une tranche initiale de 20 p. 100. Il semble en être résulté peu de difficultés ou de dislocation. L'atmosphère des négociations est donc moins chargée d'appréhensions et de prophéties de malheur.

Les questions politiques mises en discussion dans toutes ces réunions ressortent aussi dans une large mesure de la création des Six. On partage assez généralement, surtout en France, l'avis que les Six devraient former un groupe politique étroitement uni aussi bien que, dans le domaine économique, un Marché commun. De là vient évidemment la questions des relations de ce groupe avec le groupe plus large de l'OTAN.

Cette question a pris une importance considérable et immédiate puisque le Président de Gaulle, tout en rejetant l'idée du supra-nationalisme, a lui-même demandé plusieurs fois avec insistance la collaboration politique la plus étroite parmi les Six, et la création d'institutions particulières pour réaliser cette fin. Il en est résulté beaucoup d'inquiétude, surtout en Allemagne occidentale. On craint en effet qu'il ne puisse en résulter une division interne au sein de l'OTAN même et la scission entre les Six et les autres, qui comprennent l'Angleterre et les Etats-Unis (les Puissances anglo - saxonnes, ainsi que le général de Gaulle les appelle parfois). En outre, le statut et l'autorité du Conseil de l'OTAN lui-même pourraient en souffrir.

De plus, le Président de Gaulle a plusieurs fois parlé avec beaucoup de méfiance et de désapprobation de la notion de "l'intégration" des forces de défense de l'OTAN en Europe. C'est une notion formulée par le Conseil en septembre 1950 lorsqu'il a demandé la création "d'une force intégrée sous un commandement centralisé, suffisante pour détourner de l'agression et pour assurer la défense de l'Europe occidentale". Tel a été, depuis, le fondement accepté des plans de défense de l'OTAN.

On a débattu ces questions à certaines réunions récentes: de Gaulle - Adenauer à Rambouillet, Adenauer-Macmillan à Bonn, Debré-Adenauer aussi à Bonn, et, ainsi que nous le savons maintenant, dans des lettres échangées par le chancelier d'Allemagne et le Président des Etats-Unis.

La situation précise est loin d'être claire. Il semble certain, toutefois, qu'il faudra trouver une solution quelconque pour prévenir la division économique et politique de l'Europe. L'autre jour, le correspondant à Paris du **London Times** a laissé entendre qu'on peut considérer que les plans français restent dans "l'expectative". Mais une autre explication s'impose. Voilà pourquoi,—bien qu'on n'ait encore rien décidé ni examiné officiellement,—je ne m'étonnerais pas, quant à moi, qu'une autre réunion de l'OTAN au niveau supérieur se produise en décembre.

Le Médecin de Famille

Les petites autos européennes plus dispendieuses en décembre

OTTAWA — Il y aura augmentation des droits d'entrée au pays dans le cas des voitures britanniques et européennes le 1er décembre. Conséquemment, il en résultera une augmentation du prix de ces véhicules.

Cette mesure a été prise par suite des requêtes adressées au gouvernement fédéral cette année par le Syndicat des travailleurs de l'Industrie de l'auto et par les maires de Windsor, Oakville et Oshawa.

Après étude de cette question, le ministère du revenu national a décidé de réduire de 20 à 30 pour cent l'escompte qu'il accorde lorsqu'il établit la valeur des droits d'entrée.

Cette mesure ne modifiera peut-être pas tellement les prix des automobiles de fabrication britannique. Actuellement, les voitures de la Grande-Bretagne sont exemptes de droits d'entrée au Canada et ainsi la plus haute évaluation ne se manifestera que dans l'augmentation du rendement de la taxe d'accise de 7½ pour cent de la taxe de vente de 11 pour cent.

Pour ce qui est des autres voitures de fabrication européenne, on prévoit que le prix d'une unité de $1,500 sera augmenté de $60.

Monsieur M. C. Shumiatcher de Regina, éminent avocat canadien spécialisé en droit civil doit faire face à des accusations pour avoir favorisé le parjure et obstruction de justice à la suite d'une enquête menée par la Commission des Titres de la Saskatchewan. Il est accusé d'avoir conseillé à des témoins de faire de fausses déclarations au sujet de la vente d'actions d'uranium.

On l'avait bien prédit!

L'hon. George Pearkes, ancien ministre de la défense qui fut nommé récemment lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique succédant à l'hon. Frank Ross.

Un ouvrier surveille tout un tableau de cadrans à la nouvelle raffinerie canadienne de Innisfal, Alberta, à environ 25 milles au sud de Red Deer. Des ingénieurs étaient à creuser pour de l'eau à cet emplacement quand une source de gaz jaillit.

PETITES ANNONCES DE
L'AMI DU PEUPLE

Veuillez s.v.p. publier l'annonce classée suivante dans l'Ami du Peuple pour
.... SEMAINES

Prière d'écrire en lettres moulées

15 premiers mots à 4 sous: 60c (Minimum par annonce: 60c)
chaque mot additionnel: 3c
même annonce répétée - sans changement - ½ prix
Paiement inclus ....

Nom ....
Adresse ....

mailez à
CASE POSTALE 896
SUDBURY, ONTARIO.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., R.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 36 est rue Elm

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6632

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL
PAR EXCELLENCE AU
CANADA FRANCAIS
- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc. . .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

Esso
Charette Frères Limitée
Produits
Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement
pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Lazy Bob's
MOTEL
Route 69 - près de
Richard Lake à
4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces
comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où
le confort règne
pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Lisières en couleurs
Lisières de nylon-tricolette en couleurs seulement.
Couleurs: Pâles, médiums et foncées assorties.
Sacs de 25 lbs couleurs assorties: 35c. la lb.
Par 100 lbs de couleurs assorties: 31c. la lb.
Lisières blanches seulement. 25c. la lb.
Boutons mélangés, grandeurs modèles et couleurs assorties. Paquet de 1 lb, $1.40 la lb.
Tissu à linges de vaisselle et serviettes à main. Paquet de 2 lbs (app 15 vgs) pour $1.80
Bas nylon, seconds, facilement réparables. 6 paires pour $1.00
Dentelle blanche et de couleur. Largeurs et couleurs assorties. Paquet de ½ lb pour $2.00
Demandez notre catalogue gratis
FOYER D'ECONOMIE
1840 Parthenais, Montréal, P.Q.

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour
HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Futurs Mariés
- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Encouragez Nos Annonceurs

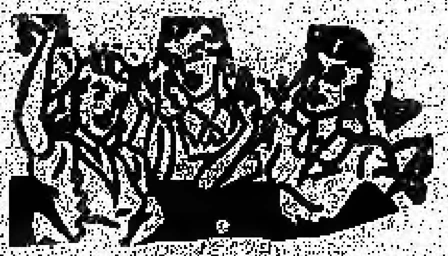
PRUDENTIA

La seule vue d'un enfant aux abords d'une voie publique devrait toujours être pour l'automobiliste un signe qu'il faut ralentir, dit le Comité provincial de Sécurité (Prudentia). L'enfant ne connait pas le danger; il ne sait pas réfléchir; il ne sait pas être prudent. L'automobiliste doit par conséquent prévoir les gestes de l'enfant, ses courses soudaines en travers du chemin. Il doit l'avertir de son passage, ralentir et se tenir prêt à appliquer les freins si nécessaire.

Plus il y a d'automobiles en circulation sur une rue, plus les dangers d'accidents sont grands. Par conséquent, il semblerait logique qu'un automobiliste s'efforce de s'engager dans les rues les moins fréquentées pour se rendre au même point de destination. Prévoyez en partant de la maison ou du bureau les rues dans lesquelles il vous faudra circuler, recommande le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Souvent, vous ferez plus de chemin en moins de temps sur une petite rue non achalandée que sur une grande artère où la circulation est très dense.

Dès que le soleil s'est couché, faites briller vos feux de route, recommande le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) aux automobilistes. La noirceur descend rapidement après le coucher du soleil à cette période-ci de l'année. Parfois, un automobiliste dont la vue n'est pas très bonne peut fort bien ne pas apercevoir l'auto qui arrive dans sa direction. Si un automobile roule avec ses phares allumés, il est vue de loin, tant des autres automobilistes que des piétons marchant au bord de la route.

- LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —



AU ROYAUME de la femme

La lecture en famille est une bonne habitude

La lecture quotidienne en famille est une habitude agréable et enrichissante, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Digest de novembre, et tous les foyers devraient l'adopter.

L'auteur raconte une expérience de ce genre tentée chez lui pour inculquer à ses deux fils le goût de la lecture, alors qu'ils étaient encore trop jeunes pour lire. Même après qu'ils eurent commencé à fréquenter l'école, on continua à leur faire la lecture et à les encourager à lire eux-mêmes à haute voix chaque soir pendant dix à 20 minutes.

Si l'enfant considère la lecture comme un pensum, cela peut gâcher à jamais pour lui le plaisir de lire. Aussi s'est-on employé à éviter cet écueil en mêlant délibérément la lecture et les expériences de la vie réelle. Pendant qu'on lisait tel ouvrage sur les trains, on amenait les enfants voir une gare de triage qui se trouvait à proximité. Un volume sur l'ornithologie incitait la famille à aller observer les oiseaux. D'autres livres l'amenaient à visiter l'aéroport, le jardin zoologique, les musées.

Les enfants sont capables de saisir quantité de notions dont, par suite de l'insuffisance de leur vocabulaire, ils sont impuissants à vous renvoyer l'écho. Pour ne point se livrer dès le premier abord, les écrits, comme les êtres, n'ent ont pas moins d'attrait.

Quand un enfant lit beaucoup, il rencontre les problèmes humains sous une forme qui lui permet d'en être averti sans y être lui-même mêlé: il en retire un immense avantage sur ses camarades qui sont avant tout tributaires de l'expérience de la vie.

Nombre de parents, déplore Sélection, ne comprennent pas l'importance de la lecture que leurs enfants ne soient à l'école secondaire ou au collège. "Quel est le meilleur moyen pour un finissant de passer brillamment l'examen d'admission au collège?" demandait un père au principal d'une école secondaire. "C'est de lire, de lire, de lire . . . lui répondit celui-ci, et de commencer il y a dix ans."

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

IL NE S'AGIT PAS DE JEUNER MAIS DE SUIVRE UN REGIME BIEN EQUILIBRE

On a bien tort de croire que l'hygiène alimentaire exige qu'on se prive de nourriture. Il ne s'agit aucunement de jeûner mais de suivre un régime bien équilibré!

—Comment le choisir?

—Le médecin de famille est là pour vous recommander ce régime bien équilibré, celui qui vous conviendra à vous, pères et mères de famille.

—Encore le médecin!

—Eh oui, car c'est le médecin qui est le mieux placé pour vous donner les directives utiles à votre santé et à celle des vôtres.

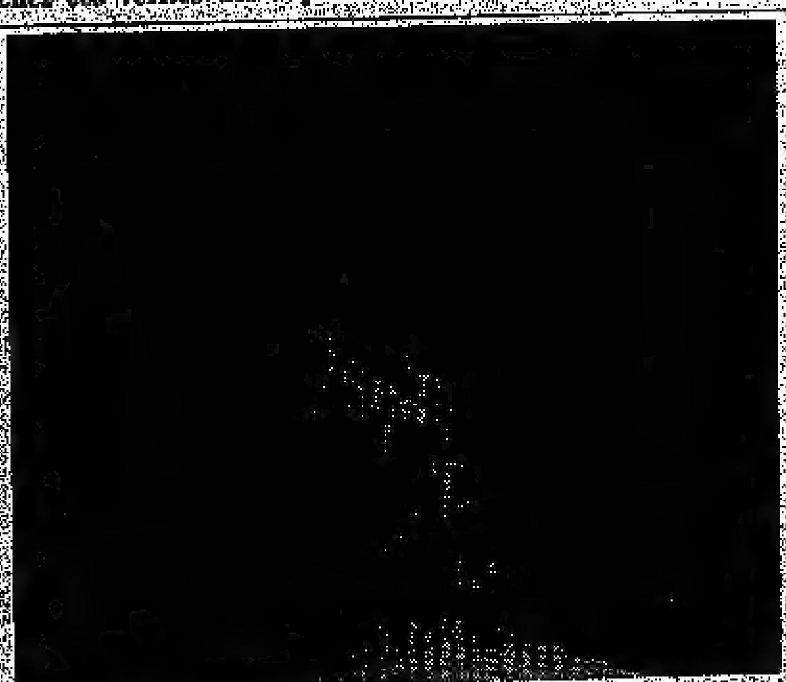
—Encore une dépense!

—Si vous voulez, mais quand vous aurez votre régime, vous n'aurez plus qu'à le suivre et vous n'aurez plus à voir votre médecin, sauf de temps à autre!

Mais, faisons un marché. Commencez par manger moins d'aliments sucrés, moins d'aliments gras, et vous constaterez déjà au bout de peu de temps que vous vous portez mieux. Alors, consultez votre médecin, mettez-le au courant de vos efforts et demandez-lui de vous prescrire le régime bien équilibré dont vous avez besoin. Et le tour sera joué. Imposez-vous quelques sacrifices à table. Je suppose que vous ne le ferez pas par esprit de pénitence mais faites-le dans votre intérêt. Vous n'en mourrez pas! non seulement vous n'en mourrez pas, mais vous vous apercevrez que vous vous portez beaucoup mieux, peut-être infiniment mieux.

L'hygiéniste comprendrait votre hésitation s'il vous demandait de jeûner. Mais les disciples de Pasteur vous recommandent de mettre un brin d'ordre dans votre régime alimentaire. Vous pourrez vivre en meilleure santé, si vous ne mangez pas des tonnes de mets sucrés et d'aliments gras! Ne pouvez-vous pas engouffrer moins de biscuits au chocolat, de bonbons, de pâtisseries, de beurre, de crèmes, de tous les aliments dont vous raffolez! **L'essentiel est de ne pas abuser de tout ce qui est peut-être nuisible à votre santé.** Pas de jeûne, mais un régime raisonnable, sage, conforme à l'alimentation rationnelle, mais un régime bien équilibré, une "diète bien balancée" comme disent les Américains et les Anglais.

Et puis, si vous ne voulez pas entendre parler d'hygiène alimentaire, celà vous regarde, mais ne l'oubliez pas, tout se paie, et un de ces jours proches ou lointains, vous aurez à le regretter. Ce n'est pas votre médecin de famille qui en souffrira, mais vous, monsieur, et vous madame. **Tant mieux si vous comprenez ces vérités dès aujourd'hui.**



LA BOITE A PAIN, l'intérieur d'un placard, ont besoin d'être peinturés? Pour ces objets et bien d'autres encore de petites dimensions, rien n'égale la peinture vaporisée à l'aide d'un aérosol. Il suffit d'appuyer sur le poussoir avec régularité et précision. Cette nouvelle façon d'appliquer la peinture inspirera sans doute à la maîtresse de maison des effets décoratifs entièrement nouveaux. Par exemple, un fin nuage de bronze sur fond blanc métamorphosera nombre de petits objets ménagers.

Comment acheter de bons tapis

Dans Châtelaine - La Revue Moderne du mois de novembre, nous pouvons apprendre à choisir les tapis qu'il nous faut, sans risquer de grosses déceptions.

En effet, si l'on considère que dans la plupart des foyers les tapis représentent quinze à vingt pour cent du budget ameublement, l'on comprend sans peine qu'il faille apporter un soin extrême à leur achat. En connaissant quelques données simples, rien de plus facile.

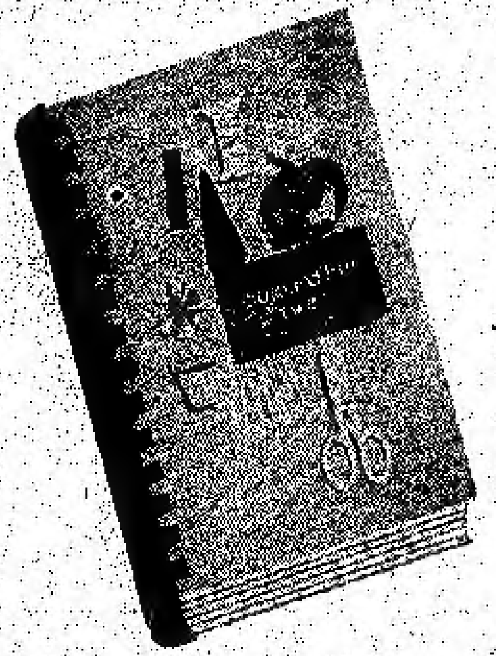
Sachez d'abord à quel usage précis vous destinerez votre tapis: s'il est destiné au Salon ou aux couloirs, il devra être plus résistant que si vous voulez le placer dans votre chambre. Demandez-vous ensuite pendant combien de temps vous voulez le conserver et là aussi le facteur solidité entre en jeu. N'oubliez pas de considérer les couleurs dominantes de votre ameublement, celles des divans, des fauteuils, des rideaux et aussi la teinte des murs. Un tapis chatoyant peut éclairer une pièce aux tons neutres. Si vous avez l'intention de changer souvent le thème de votre décoration, il serait sage de sélectionner un tapis au ton neutre, qui conviendra partout: gris, beige, etc.

Soyez exigeante et examinez bien le tapis: sa solidité dépend du nombre de poils qui le composent. Des poils serrés assurent une meilleure résistance et, par conséquent, le tapis durera plus longtemps.

Châtelaine vous apprend aussi à reconnaître les différentes sortes de tissage et les caractéristiques particulières des textiles utilisés: laine, coton, nylon, etc. Tous ces renseignements vous permettront d'acheter exactement le tapis qui vous convient.

Il n'y a pas d'âge pour faire la tournée de la Hallowe'en. Les fameux mots: "Treat or Trick" n'épeurent pas trop cette femme qui ouvre la porte à la petite Julie Moon, âgée de 4 ans accompagnée de son chien Pocl. La plupart des enfants s'y régalent de toutes sortes de friandises. Cette année, les sous ramassés vont aux enfants pauvres du monde entier. Beau geste à encourager.

Robin Hood
VOUS OFFRE
EN EXCLUSIVITÉ



"AUJOURD'HUI - 1961"
VOTRE AGENDA MÉNAGER

Un livre de 160 pages avec photos, recettes, suggestions, conseils pratiques, poèmes, pensées bibliques et éphémérides canadiennes.

préparé par
Mme Françoise Gaudet-Smet

Comment l'obtenir ?
Envoyez $1.00 (en argent ou mandat-poste) et un certificat de garantie provenant de n'importe quel format de farine Robin Hood à:
Robin Hood Aujourd'hui
case postale 8501, Montréal

"JOINDRE LES DEUX BOUTS" entreprend une nouvelle saison à la télévision

Tous les dimanches à CKSO-TV 10.30 a.m.

"Joindre les deux bouts" a connu deux saisons vraiment remarquables. Il n'a cessé d'acquérir un prestige qui rejaillit sur les Caisses populaires et L'Assurance-Vie Desjardins. Nous en sommes d'autant plus fiers que cette appui nous permettra de mieux réaliser nos ambitions sociales.

"Une coopérative qui obtient des succès financiers, mais qui n'a pas d'ambition ssociale, n'est pas une coopérative. Nous avons le devoir de contribuer, par les moyens dont nous disposons, à faire de nos semblables des citoyens sains et forts, productifs, indépendants et confiants, à l'abri de l'ignorance, de la maladie et de la misère morale et politique." (Murray Lincolne, président de la Ligue coopérative des Etats-Unis).

Un récent sondage révélait que le nombre de téléspectateurs regardent "Joindre les deux bouts" était de **1,225,000. Le programme** est donc un des plus suivis et qui peut mesurer les services qu'il rend?"

N'est-il pas à propos de rappeler que "Joindre les deux bouts" est l'émission française diffusée sur le **plus vaste réseau de télévision au Canada.** Nos compatriotes du Manitoba seront rejoints régulièrement cette année sans parler de ceux des régions d'Hamilton, Toronto et des environs (fait unique dans l'histoire de la télévision française au pays!), du Nord de l'Ontario, et du Nouveau-Brunswick.

Notre message publicitaire: L'an dernier, L'Assurance-Vie Desjardins a consacré la plus grande partie de la période réservée à son message publicitaire à la promotion des arts et de l'artisanat. **Il nous a semblé qu'une émission éducative méritait une "publicité éducative" et le public a vivement apprécié notre geste.**

Cette année, animés du même esprit et désireux d'apporter une contribution pour assurer la réalisation des nombreux projets qui ont été lancés chez nous pour l'amélioration de la langue parlée, inspirés de plus par les recommandations du dernier Congrès de l'Association canadienne des Educateurs de Langue franaçise, nous avons décidé de consacrer cette période à la promotion d'une meilleure langue parlée. **Nous espérons ainsi collaborer à créer un climat plus favorable à l'assainissement du langage.**

LOI HYPOCRITE DU DIMANCHE?

TORONTO—Un ministre protestant a déclaré que la loi ontarienne sur le dimanche était hypocrite et que ceux qui l'appuient et tentent de la faire observer se prennent eux-mêmes pour Dieu.

Le révérend Shaun Herron, pasteur du temple St-Columba de l'Eglise Unie a suggéré la tenue d'une conférence à laquelle prendraient part des représentants religieux, syndicaux, patronaux et civils en vue d'étudier la possibilité de procéder à la refonte de la loi sur l'observance du dimanche.

Cette loi permet la présentation des concerts symphoniques, a ajouté le pasteur, mais elle défend formellement aux cinémas d'ouvrir leurs portes le dimanche. Selon la loi actuelle, de rappeler le révérend Herron, "une mauvaise symphonie a encore plus le sens religieux qu'une bonne production cinématographique."

SESSION LE 17 NOV.

OTTAWA — Le premier ministre, M. Diefenbaker annonce que la nouvelle session parlementaire débutera le 17 novembre. Les ministres et les sénateurs pourront préparer durant deux mois leur travail législatif.

Normalement, la nouvelle session régulière devrait commencer à la mi-janvier. M. Diefenbaker a cependant laissé entendre qu'il en devance la date, afin que les travaux soient commencés avant Noël.

Ce sera la quatrième session de la 24e législature, élue le 31 mars 1958.

Ceci est en réponse à l'ultimatum de M. Pearson exigeant d'en connaître la date. Voir nouvelle antérieure, page 3.

Nouvelle école à Azilda

AZILDA — Dimanche, le 16 octobre avait lieu la bénédiction de quatre nouvelles classes et d'une salle ajoutées à l'école déjà existante Sainte-Marie.

C'est le curé de la paroisse Sainte-Agnès d'Azilda, le R.P. Laurent Fortin qui officiait. Il était assisté du R.P. Lucien Daoust, curé de la paroisse St-Jacques de Hanmer et ancien curé de Sainte-Agnès.

Parmi les personnalités présentes on remarquait: la R. S. Alfred-de-la-Sagesse, f.d.l.s., principale de l'école; M. Olivier Pelletier, inspecteur des écoles bilingues de la région; M. Osias Godin, M.P. (Nickel Belt).

DON DE LA CAISSE ST-JEAN-DE-B. AUX VOCATIONS

SUDBURY — Lors de l'assemblée annuelle de la Caisse St-Jean de Brébeuf tenue dernièrement ici, M. Norman Arbour, un des directeurs de la Caisse a remis à monsieur l'abbé Rondeau, vicaire à la paroisse un chèque au montant de $100.00 devant être versé au fonds des vocations.

FROST CRITIQUE L'INDUSTRIE CANADIENNE DE L'AUTO

OTTAWA — Le premier ministre de l'Ontario, M. Frost a déclaré que l'industrie canadienne de l'automobile devrait procéder à un examen complet de ses cadres afin de constater ellemême si ses modèles et ses prix ne lui nuisent pas sur le marché.

Selon M. Frost, les nouveaux ornements des voitures sont aussi "baroques" que les chapeaux de ces dames".

M. Frost rappelle que ce n'est pas sa première critique de l'industrie de l'automobile. En 1952-53, il avait violemment protesté contre le recrutement d'un personnel plus nombreux pour les manufactures d'autos de Windsor. Le présent lui donne raison, puisque l'on compte actuellement au-delà de 10,000 chômeurs à Windsor.

Le premier ministre d'Ontario s'en est pris à l'industrie américaine, qui influence trop, selon son opinion, les manufacturiers canadiens. M. Frost considère que les Etats-Unis ne pensent qu'à leur intérêt en premier lieu, sans accorder beaucoup d'importance au Canada et autres pays, dans le domaine de l'automobile.

Le gouvernement de l'Ontario a souligné que les automobiles de fabrication canadienne devraient plus facilement se vendre sur les marchés étrangers. De même, son mémoire à la commission d'enquête Bladen sur l'industrie canadienne de l'automobile, suggère que l'on augmente le nombre de pièces de fabrication canadiene dans nos automobiles et que la recherche dans la fabrication des automobiles au Canada s'intensifie, avec le concours des entreprises mères aux Etats-Unis.

Council of The Forest Industries of British Columbia est d'avis dans son mémoire que des restrictions à l'importation de voitures britanniques et allemandes feraient beaucoup de tort au commerce du Canada avec ces pays et serait cause de chômage au Canada même.

Le chômage sévit dans la région

SUDBURY — 2,681 personnes cherchent du travail dans la région desservie par la succursale de Sudbury du Bureau national de Placement.

C'est ce qu'a déclaré au journal L'Ami du Peuple M. W. J. Powell, gérant de la succursale de Sudbury. Ceci représente une augmentation de 89 depuis la semaine dernière et de 718 depuis l'an dernier à pareille date.

Plusieurs journaliers ont été placés par le Bureau de Placement avec le commencement de certains travaux d'hivers. Il y a toujours une demande pour des sténographes et de l'aide domestique ainsi que des mécaniciens d'automobile ayant leur brevet de première classe de l'Ontario.

Le premier ministre du Québec, M. Lesage à sa première visite en Ontario a dit qu'il était temps pour les Canadiens de langue française de parler du progrès de leur culture plutôt que de la survivance de celle-ci. Le Ministère de la Culture du Québec entretiendra des relations très étroites avec les Canadiens de langue française vivant en dehors du Québec.

Il a 74 ans et creuse encore de parfaits sillons. Thomas E. Brant a participé à toutes sortes de concours de labour ces 50 dernières années. Ce dont il est le plus fier est qu'il a participé pendant 42 ans à chaque concours organisé par l'Association des Laboureurs de la tribu des Mohawks. Il est considéré comme le plus vieux laboureur indien du Canada. Les concours ont eu lieu près de Trenton, Ontario.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 18 ave Bellevue, Sudbury. OS. 5-6622.

Vicaire dominical: Rév. Aurèle Blake.

Heures des messes: Dimanche: Eglise, 9, 9.30, 11 a.m., 5.15 p.m.; Ecole Ste-Thérèse, 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise, 8, 9, 11 a.m. et 9 p.m.; Ecole Ste-Thérèse: 9.30 et 11 a.m. Sur semaine: 7.15 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Téls.: TW. 7-4463 et TW. 7-4900.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 hres a.m. Camp Forest (Frenchmen's Lake), 5.15 p.m. Sur semaine: 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 6.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Alphonse Raymond, S.J., Albert Regimbal, S.J.; Roland Saulnier, S.J.

Heures des Messes Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2767.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 9 hres a.m.

Confessions: Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury. OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prévost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 39 rue Diane, C.P. 78, Lebel. OS. 3-8204.

Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-3125.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay et Rév. Fernand Guilbault.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

Heures des messes: dimanche: 8.30 et 11.15 a.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir 8.00 p.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE